



24 de abril de 2013

(13-2153)

Página: 1/2

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## MODIFICACIONES EN LOS ORGANISMOS GUBERNAMENTALES ENCARGADOS DE LAS MSF EN LA REPÚBLICA DE COREA

### COMUNICACIÓN DE LA REPÚBLICA DE COREA

La siguiente comunicación, recibida el 23 de abril de 2013, se distribuye a petición de la delegación de la República de Corea.

1. La República de Corea modifica la labor de los organismos gubernamentales encargados de las medidas sanitarias y fitosanitarias y la estructura de estos organismos.

2. Corea adoptó el 23 de marzo de 2013 una nueva estructura de organismos públicos encargados de cuestiones sanitarias y fitosanitarias y también modificó algunas de las funciones y las responsabilidades de dichos organismos.

- El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Asuntos Rurales (MAFRA) se encarga ahora de cuestiones zoonosanitarias y fitosanitarias: medidas de cuarentena, ensayos de laboratorio e inspecciones de cuarentena para la importación de animales, productos de la ganadería y vegetales.
- El Ministerio de Inocuidad de Alimentos y Fármacos (MFDS) es ahora responsable de la inocuidad alimentaria: ensayos de laboratorio e inspecciones para detectar la presencia de residuos de productos químicos y de medicamentos veterinarios en productos nacionales y productos importados, por ejemplo alimentos de origen vegetal, carne de bovino, de porcino y de aves de corral, y productos de la pesca.
- El Ministerio de Océanos y de la Pesca (MOF) se encarga ahora de la supervisión de la sanidad de los animales acuáticos: medidas de cuarentena aplicadas a la importación e inocuidad de los productos de la pesca exportados.

3. Los nuevos acrónimos de los Ministerios, cuyos certificados se modificarán a su debido tiempo, son los siguientes:

- Ministerio de Agricultura, Alimentación y Asuntos Rurales: MAFRA;
- Ministerio de Inocuidad de Alimentos y Fármacos: MFDS;
- Ministerio de Océanos y de la Pesca: MOF.

4. Los nombres y los acrónimos de los Ministerios se irán incorporando gradualmente. Las autoridades competentes actualizarán lo antes posible las marcas, los sellos oficiales y los logotipos que se utilizan en los certificados oficiales.

5. Se han modificado los servicios de información pertinentes:

**República de Corea**

Sanidad animal y vegetal - Medidas de cuarentena para la importación de animales, productos de la ganadería y vegetales:

División General de Cooperación Internacional  
Ministerio de Agricultura, Alimentación y Asuntos Rurales (MAFRA)  
94, Dasom 2-ro, Sejong-Si, 339-012  
República de Corea

Teléfono: +(8244) 201 2020/2021

Fax: +(8244) 868 0431

Correo electrónico/Internet: wtoagri@korea.kr

Sitio Web: <http://www.mafra.go.kr>

Inocuidad de productos alimenticios (excepto piensos) - Alimentos de origen vegetal, animal y acuático:

Oficina de Cooperación Internacional  
Ministerio de Inocuidad de Alimentos y Fármacos  
Osong Health Technology Administration Complex  
187, Osongsaengmyeong 2-ro  
Osong-eup, Cheongwon-gun  
Chungcheongbuk-do, 363-700  
República de Corea

Teléfono: +(8243) 719 1554/1559

Fax: +(8243) 719 1550

Correo electrónico/Internet: wtokfda@korea.kr

Sitio Web: <http://www.mfds.go.kr>

Sanidad de los animales acuáticos - Medidas de cuarentena para la importación de productos de la pesca e inocuidad de los productos de la pesca exportados:

División de Comercio Internacional  
Ministerio de Océanos y de la Pesca  
94, Dasom 2-ro, Sejong-Si, 339-012  
República de Corea

Teléfono: +(8244) 200 5380/5386

Fax: +(8244) 200 5390

Correo electrónico/Internet: wtomof@korea.kr

Sitio Web: <http://www.mof.go.kr>

División de Asuntos Comerciales  
Ministerio de Salud y Bienestar Social  
Hyundai Building, 75 Yulgong-ro, Jong no-gu  
Seúl 110-793  
República de Corea

Teléfono: +(822) 2023 7244

Fax: +(822) 2023 7240

Correo electrónico/Internet: healthcare@korea.kr

Sitio Web:

6. Los organismos públicos de Corea encargados de cuestiones sanitarias y fitosanitarias seguirán prestando los mismos servicios en el país y a otros países.

---